

Mestské zastupiteľstvo Svit

Rozpočet a dodatky

Poslanecké rokovanie v posledný septembrový štvrtok bolo plné potrebných rozpočtových opatrení, ktorým predchádzalo hlasovanie o poskytnutí veľkej haly Iskra Arény žiadateľovi BK Iskra Svit za účelom tréningových procesov a zápasov extraligového tímu. Žiadosti bolo vyhovie.

Rovnako, ako žiadosti Gréckokatolíckej cirkvi, farnosti Svit na uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena pre účely stavebného konania, ktorým získali súhlas na umiestnenie inžinierskych sietí na pozemkoch vo vlastníctve mesta.

Schválili aj odkúpenie pozemku pri 74 bytovej jednotke (bývalý blok A hotela Mladost) za účelom parkoviska od spoločnosti FINCHEM, a.s. a prijali aj s tým súvisiace rozpočtové opatrenie vo výške 92 350,- €. Plejáda rozpočtových opatrení pokračovala schválením úpravy rozpočtu v súvislosti s pripravovaným divadelným predstave-

ním Na koho to slovo padne vo výške 4 700,- €.

Schválili rozpočtové opatrenie kvôli rekonštrukcii plynovej kotolne v Zariadení opatrovateľskej služby vo výške 4 730,- €. Z dôvodu riešenia zón pre psov v meste (označenie zón a nákup vreciek) prijali rozpočtové opatrenie vo výške 1 000,-€. Po dopravnej nehode služobného auta Mesta Svit je jeho oprava ekonomicky nerentabilná, poslanci preto pre potreby mesta schválili zakúpenie nového motorového vozidla a prijali rozpočtové opatrenie pre tento účel vo výške 15 536,- €.

V ďalšom bode odporučili primátorovi mesta podpísať uzna-

nie dlhu spol. Štrkopiesky Batizovce, s. r. o., vo výške 40 013,20 € so splatením splátkovým kalendárom do 20.10. 2013.

Schválili Dodatok č.3/2013 VZN Mesta č. 3/2011 o výške príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a o zápise detí na plnenie povinnej školskej (Pokrač. na 2. strane)

Z obsahu

- ✗ Zmeny vo financovaní škôl a školských zariadení s. 3
- ✗ Rozhovor s primátorom Svit o prioritách mesta – s. 4
- ✗ Odjakživa ma lákal Kaukaz... (2. časť) – s. 7
- ✗ Babička Spiša 2013 – s. 9
- ✗ Výnimočnosť mesta Svit – s. 10



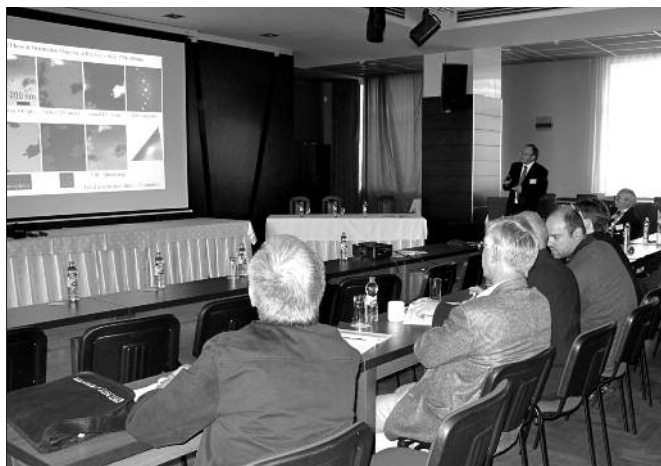
Začiatok novembra vždy patrí Pamiatke zosnulých, kedy cintoríny viac ako inokedy zaplnia občania, aby zaspomínali na svojich blízkych. Je chvályhodné, že kolumbárium vo Svite vďaka rekonštrukcii už slúži občanom mesta. Foto: -ák-

Výskumníci zo štyroch krajín vo Svite

V dňoch 22. až 25. septembra sa v hoteli Spolcentrum vo Svite uskutočnila šiesta medzinárodná konferencia Nanoved 2013 & NanoInfo Day, zameraná na prezentáciu súčasných trendov a úspechov v oblasti nanovied, nanotechnológií, nanomateriálov a ich aplikácií v rôznych oblastiach vedy.

Konferenciu organizovali Slovenská akadémia vied a Slovenská agentúra pre vedu a rozvoj, Zväz chemického a farmaceutického priemyslu SR v spolupráci s Chemosvitom a Výskumný ústav chemických vlákien vo Svite. Cieľom bolo prezentovať vedecký a výskumný potenciál v týchto oblastiach, rovnako ako stimulovať prevod výsledkov vedy a výskumu do praxe.

Na konferencii, ktorá sa koná každé dva roky, sa zúčastnilo vyše 60 odborníkov z celého Slovenska, Izraela, Bieloruska a Českej republiky – z vysokých škôl, výskumných ústavov aj podnikov. Veľkú časť poslucháčov tvorili aj účastníci z Chemosvitu, Fibrochemu, Strojchemu



a Energochemu, i VÚCHV, ktorí tak predstavovali toľko potrebné prepojenie teórie s praxou. Účastníci konferencie si vy-

počuli 28 odborných prednášok a mohli sa oboznámiť s 13-timi posterami mladších výskumníkov. Súčasťou programu bola aj

exkurzia do spoločnosti Chemosvit Fibrochem, a. s., ktorá tieto nové technológie už využíva vo výrobe koncentrátov. Ako počas konferencie zaznelo z úst akademikov, sú to práve svitské spoločnosti (aj VÚCHV), ktorým sa ako jediným podarilo úspešne aplikovať nanomateriály do komerčných produktov.

Nanotechnológie sú nový vedný odbor. Zaoberá sa výskumom a zámerným upravovaním štruktúry materiálov na úrovni atómov a molekúl pomocou špeciálnych metód s cieľom zmeniť ich vlastnosti a charakteristiky. Nanočastice nachádzajú využitie v spracovateľskom, automobilovom, leteckom priemysle a aj v energetike. Okrem toho sa intenzívne využívajú aj v textilnom, stavebnom, elektrotechnickom priemysle, alebo tiež v kozmetike, v elektronike i elektrotechnike a začínajú ho využívať v potravinárstve. Obrovský potenciál predstavujú nanotechnológie v medicíne.

Text a foto: Eva Potočná

VOĽBY do orgánov samosprávnych krajov dňa 9. novembra 2013

V zmysle § 6, zák. č. 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov boli vytvorené v meste Svite volebné okrsky v počte 6 a určené volebné miestnosti pre voľby do orgánov samosprávnych krajov dňa 9. novembra 2013

1. Dom kultúry, Námestie J.A.Baťu č. 198/1
2. Základná škola, Mierová 232/134
3. Základná škola, Mierová 232/134
4. Zasadacia Mesta Svit nad poštou, Štúrova 275/86
5. Základná škola, Ul. Komenského 221/2
6. Kultúrny dom Pod Skalkou, Ul. priečna 501/1

Uzávierka žiadostí o dotácie

PRIMÁTOR MESTA SVIT

v súlade so Všeobecným nariadením mesta Svit č. 5/2010 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svit

u r č u j e

termín uzávierky prijímania žiadostí o dotáciu pre rozpočet na rok 2014 do 31. októbra 2013. Žiadosti podané po tomto termíne nebudú akceptované.

Odporúčame nahliadnuť do citovaného VZN č. 5/2010

Výmena preukazov ŤZP

Vzhľadom na to, že sa vyskytujú dotazy na našom MsÚ ohľadne výmeny preukazov ŤZP, poskytujeme vám, vážení občania, nasledovnú informáciu:

Výmena preukazov "Fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím" (ďalej: preukaz ŤZP) a preukazov "Fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu" (ďalej: preukaz ŤZP/S).

Preukazy ŤZP a ŤZP/S vydané podľa zákona účinného do 31. 12. 2008 platia len do 31. decembra 2013, aj v prípade, že je na preukaze uvedená doba platnosti: "Bez časového obmedzenia".

Prekazy sa vymieňajú už od 1.1.2009, teda od účinnosti zákona č. 447/2008 Z.z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia v znení neskorších zmien a doplnkov.

Výmena preukazov ŤZP a preukazov ŤZP/S prebieha na oddelení posudkových činností Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Poprade na počkanie a bezplatne.

K výmene je potrebné predložiť preukaz ŤZP alebo preukaz ŤZP/S, občiansky preukaz a fotografiu veľkosti 3x4 cm.

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Poprade je od 1. 10. 2013

p r e s t a h o v a n ý

na adresu: ul. Hraničná 13 /bývalá budova Inštalátora - sídlisko Západ/.

Mestské zastupiteľstvo Svit: Rozpočet a dodatky

(Dokonč. z 1. strany)

dochádzky. Dodatok je v súlade s novými zákonnými normami.

Poslanci sa zaoberali aj **Memorandom podpísaným zástupcami ZMOS-u a vládou SR** – vzali na vedomie jeho plnenie v našom meste a schválili rozpočtové opatrenie č.35/2013 vo výške 340 000,- € na presun prostriedkov v príjmovej i výdavkovej časti rozpočtu. Kladné stanovisko dali i k návrhu na ďalšie rozpočtové opatrenie, ktorým sa príspeje Technickým službám čiastkou 2 457 € (dotácia z Recyklačného fondu) na výdavky spojené so separovaným zberom. Na základe rozhodnutia poslancov budú v Dome kultúry vymenené zostávajúce okná, čím bude celý objekt ukončený. Niektoré plánované body boli z rokovania stiahnuté a vrátené na opätovné prerokovanie do jednotlivých komisií. Patrila k nim i žiadosť o odpredaj príslušného pozemku k bytovému domu súp.č. 243 na Štúrovej ulici, financovanie údržby sociálnych zariadení v ZŠ Mierová ul., či dopravné značenie v meste.

Ako vždy, i tentokrát sa oboznámili so **správou o hospodárení mesta** za obdobie 8-ich mesiacov tohto roku a niektorí využili možnosť interpelácií.

M. Jurčák za zaujímal o tradičné **rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov** a zverejnenie tejto informácie v novinách, poukázal na dezolátny stav objektu Baba vrátane rozbitých okien a nutnosť riešiť túto záležitosť napriek tomu, že ide o budovu v súkromnom vlastníctve. **M. Lopuszník** sa vyjadril k zlému stavu schodov ku objektu **Kopček** na Štúrovej ulici. **I. Zima** sa zaujímal o to, aké sú skúsenosti po zavedení **nového dopravného značenia**, **J. Dluhý** od-

povedal, že nerešpektovanie pravidiel má za následok blokové pokuty. **Poslanec Zima** sa opýtal na **pravidlá využívania Domu kultúry** a jeho prevádzkový poriadok – odpovedala mu riaditeľka Bytového podniku D. Meriačová.

M. Martočko sa zaujímal o možnosti a podmienky využitia **malej telocvične pre tréningy basketbalistov**, **L. Jašš** sa opýtal na **dopravné značenie** - zákaz odbočenia do jednosmerných komunikácií. **A. Kromková** odpovedala, že postačujú značky zákazu vjazdu. **M. Bezák** za zaujímal o **možnosť odbočenia z diaľkového tunela Bôrik a označenie smeru do mesta Svit** a **M. Smatanová** poukázala na potrebu osadenia viacerých lavičiek pre starších občanov na území Svitu.

V diskusii zazneli viaceré problémy s prevádzkovaním a stavom futbalového štadióna, **J. Lörincz** informoval o tom, že na sídlisku „A“ mládež vytrhala a zdemolovala lavičky, bolo poukázané na dlhodobý neporiadok v lokalite oproti Špeciálnej základnej škole. **O rokovani Dozornej rady Bytového podniku Svit, s.r.o.** informovala jeho riaditeľka D. Meriačová, poslanci sa zhovárali aj o **problémoch s vandalizmom** v areáli ZŠ na Mierovej ulici.

Mimoriadne stretnutie poslancov MsZ

Pondelok 7. októbra 2014 sa stretli poslanci na 6. mimoriadnom rokovaní, ktorého cieľom bolo vyriešiť rozpočtové opatrenia a verejné obchodné súťaže.

V prvom rade schválili podmienky verejnej súťaže na **odpredaj osobného motorového**



Pri obchodnom stredisku „Kopček“ už dlhšiu dobu trápia občanov mesta schody vo veľmi zlom stave, a to zo severnej i východnej strany. Pre bezpečnosť občanov prichádzajúcich za službami do dohto nákupného strediska je nevyhnutné, aby ešte do zimy majiteľ pozemku dal tieto schody opraviť.

vozidla **Škoda Octavia**, ktoré bolo účastníkom dopravnej nehody za hodnotu predajných zvyškov s minimálnou ponukovou cenou 1 320,- €.

Následne súhlasili s **predajom troch bytov** (č. 9, 10, 12) v nájomnom bytovom dome na Jilemnického ul., s. č.838 a schválili aj **podmienky verejnej súťaže na odpredaj týchto nehnuteľností**. Na záver schválili rozpočtové opatrenie pod č. 1/2014 vo výške 491 783,- €, ktorá je určená na **financovanie prestavby a rekonštrukcie budovy bývalej SOŠ** na Hviezdoslavovej ulici na Mestský úrad. Poslanec **V. Seman** si vyžiadala písomnú odpoveď riaditeľa TS mesta Svit na otázku, koľko stojí mesto **mesačné vyvážanie odpadu z veľkoobjemového kontajnera**, umiestneného v lokalite garáží pri Čistiacej stanici.

-vz-

Verejné súťaže

Mesto Svit vyhlasuje na základe ustanovení § 281 až 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení obchodnú verejnú súťaž na odpredaj hnuteľného a nehnuteľného majetku mesta.

č.10/2013

Predmet obchodnej verejnej súťaže

Predaj nehnuteľného majetku Mesta Svit - osobné motorové vozidlo s ponukovou cenou v minimálnej hodnote vo výške **1 320 EUR**. Špecifikácia vozidla a podmienky súťaže sú zverejnené na www.svit.sk.

č.7/2013

Predmet obchodnej verejnej súťaže

Predaj nehnuteľností v meste Svit, zapísanej na Katastrálnom úrade v Prešove, Správa katastra Poprad, okres Poprad, obec Svit, na liste vlastníctva č. 2617: v nájomnom bytovom dome na Ulici P. Jilemnického vo Svite, súpisné č. 838, vchod č. 3, nachádza v zateplenom zrekonštruovanom bytovom dome, kolaudovanom v roku 2008, na 1. podlaží.

● byt č. 9 (holobyt) pozostáva z 3 obytných miestností a príslušenstva, ktorým je kuchynský kút, kúpeľňa, WC,

predsieň, komora (podlahová plocha spolu: 72,21 m²) a 2x loggia s ponukovou cenou v minimálnej hodnote vo výške **42 400 EUR**.

● byt č. 12 (holobyt) pozostáva z 3 obytných miestností a príslušenstva, ktorým je kuchynský kút, kúpeľňa, WC, predsieň, komora (podlahová plocha spolu: 72,50 m²) a 3x loggia s ponukovou cenou v minimálnej hodnote vo výške **42 600 EUR**.

● byt č. 10 (holobyt) pozostáva z 2 obytných miestností a príslušenstva, ktorým je kuchynský kút, kúpeľňa, WC, predsieň, komora (podlahová plocha spolu: 49,11 m²) a 2x loggia s ponukovou cenou v minimálnej hodnote vo výške **28 800 EUR**.

Bližšie informácie nájdete na stránke www.svit.sk, úradnej tabuli Mesta Svit, právničky Mesta Svit tel. 0917/670023.

Zmeny vo financovaní škôl a školských zariadení

Zákon o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení priniesol zmeny, ktoré nepriaznivo ovplyvnili financovanie štúdia v základnej umeleckej škole a činnosť centra voľného času.

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR neposkytuje financie pre žiakov ZUŠ vo veku nad 25 rokov a pre členov CVČ vo veku nad 15 rokov. Z tohto dôvodu ostáva financovanie na pleciach zákonných zástupcov a záujemcov o tento druh voľnočasových aktivít.

Výška mesačného príspevku na čiastočnú úhradu pre dospelú osobu bez vlastného príjmu vo veku nad 25 rokov je 9,90 €, pre dospelú osobu s vlastným príjmom vo veku nad 25 rokov je 21,79 €. Výška mesačného príspevku na čiastočnú úhradu činnosti CVČ pre dieťa vo veku od 15 do 18 rokov je 5,43 € a pre do-

spelú osobu vo veku nad 18 rokov 7,92 €. Na činnosť centra voľného času uhrádza zákonný zástupca dieťaťa, žiaka a osoba do 30 rokov veku s trvalým pobytom mimo územia mesta Svit okrem mesačného príspevku aj ročný príspevok v sume 65 € (okrem zmluvne dohodnutej obce). (Dodatok č.3/2013 k VZN č.3/2011).

Dodatok č.3/2013 k VZN Mesta Svit č.3/2011 sa dopĺňa o výšku mesačného príspevku za celodenný pobyt (36,17 €) a poldenný (30,74 €) pobyt dieťaťa v materskej škole. Týka sa to detí mladších ako 3 roky veku z dôvodu zvýšenej a náročnej starostlivosti o dieťa.

Mgr. L. Mačugová



Malí hasiči v akcii

Centrum voľného času začiatkom septembra privítalo vo svojom areáli hasičov. Deti sa na prezentácii zoznámili s hasičskou technikou, dozvedeli sa zaujímavosti z hasičského športu a súťažných disciplín v pretekoch družstiev mladých hasičov. Najviac ich zaujalo požiarnické auto a samotné hasenie. Záujem o tréningovanie v družstve mladých hasičov prejavilo niekoľko chlapcov a tak Centrum otvára v tomto školskom roku hasičský krúžok, ktorého vedúcim je profesionálny hasič Viliam Štinčík.

N. Kumorovitzová



Exkurzia v planetáriu

Žiaci 4. ročníka navštívili Planetárium v Prešove. Rozšírili a prehĺbili si vedomosti o vesmíre. Sústredili sa na získavanie poznatkov z astronómie, na zaujímavú a pútavú prednášku o základných údajoch slnečnej sústavy, o vzniku a vývoji hviezd. Tiež si pozreli rozprávkový film o tom, ako sa orientovať na nočnej oblohe. Tieto vedomosti využijú nielen na hodinách prírodovedy, ale určite aj vo vyšších ročníkoch.

Žiaci 4. ročníkov ZŠ Komenského Svit

Vandali sú neúnavní

Do redakcie sme dostali otázku občanov mesta, kedy bude opravená autobusová zastávka vo východnej časti mesta na hlavnej ceste, na ktorej sú vytrhnuté dosky zo západnej strany. Čakajúci cestujúci tak nie sú v prípade nepriazne počasia chránení pred vetrom a dažďom, nehovoriac o tom, že zastávka nevyzerá dobre.

Adresovali sme ju Technickým službám mesta Svit. Dostali sme odpoveď, že tento problém je už permanentný, neznámi vandali túto zastávku opakovane demolujú, a preto aj bola už viackrát opravovaná. Zastávku dajú v rámci svojich časových i finančných možností v blízkej dobe do prijateľného stavu. Je ale otázne, do kedy pred neúnavnými vandalmi vydrží.

-red-

Rozhovor s primátorom Svitú PaedDr. Rudolfom Abrahámom o prioritách

● Pán primátor, čo z plánu priorit mesta považujete za najdôležitejšie?

Rozširovanie možnosti nájomného bývania, najmä pre mladé rodiny, stále považujem za najdôležitejšiu potrebu nášho mesta. Tejto problematike venujem osobne najväčšiu pozornosť. I napriek obmedzeným možnostiam v našom meste konštatujem, že sa nám v tejto oblasti darí. Aj v tomto roku vo februári sme odovzdali ďalších 74 nových nájomných bytov. Za sedem rokov, čo pôsobím vo funkcii primátora, je to celkom 220 nájomných bytov, ktoré sme odovzdali žiadateľom, prevažne mladým rodinám.

● Z akých prostriedkov sa realizovala výstavba spomínaných nájomných bytov?

Našími hlavnými partnermi pri financovaní výstavby nových nájomných bytoviek, alebo pri rekonštrukcii starších objektov na byty boli Štátny fond rozvoja bývania, ktorý nám poskytol úver a Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja, ktoré nám poskytlo nenávratnú finančnú dotáciu. Z prostriedkov mesta bola uhradená výstavba parkovacích plôch a prislúchajúca infraštruktúra.

● V meste pozorujeme na viacerých miestach čulý stavebný ruch...

Áno, práve prebieha rekonštrukcia Štúrovej ulice od križovatky s Komenského ulicou po križovatku so Záhradnou ulicou a rekonštrukcia Jilemnického

ulice od križovatky so Štúrovou ulicou po most cez rieku Poprad, samozrejme vrátane tohto mosta. Na Štúrovej ulici boli vybudované vpuste pre dažďovú vodu, ktoré tam predtým chýbali a pozdĺž ulice bol zrekonštruovaný celý južný chodník, ktorý bol už celkom rozpadnutý a pre chodcov nebezpečný.

Podobne na Jilemnického ulici smerom ku kostolom sú po oboch stranách vybudované nové chodníky a z východnej strany pozdĺž chodníka je vybudované nové parkovisko. Vybudovaním tohto parkoviska



sídlisku E /oproti Motorestu/. Podstatne sa zlepšila životné podmienky pre občanov novo-

v stave, že sa nedalo používať. V Materskej škole vo Svite sme vykonali stavebné úpravy, aby vznikla ďalšia trieda, nakoľko sa nám zvyšuje počet detí v predškolskom veku. Návštevníci krytej plavárnevidia množstvo vymenených okien za plastové, čím dôjde k úspore energie. Plastové okná vymieňa mesto v posledných miestnostiach oboch domov kultúry a v bytovke na Záhradnej ulici.

Nespomenul som ešte najväčšiu investičnú akciu, akú kedy mesto realizovalo a to je vybudovanie strediska na spracovanie biologicky rozložiteľ-

Obnova mesta musí prebiehať postupne

postavených bytoviek na tomto sídlisku.

Súbežne so spomenutými stavbami prebieha stavebný ruch i v mestskej časti Pod Skalou, kde sa rekonštruje a modernizuje centrálna časť od obchodu Jednota ku Domu kultúry a celého okolia.

● Prebehli tohto roku aj investičné akcie, ktoré ste nespomenuli?

Samozrejme. Spomeniem výstavbu nového parkoviska pri katolíckom kostole Pod Skalou, ďalej vybudovanie novej strechy s izoláciou a opravu celého interiéru v Dome smútku a tiež náročnú rekonštrukciu kolumbária, ktoré nám naši predchodcovia zanechali

ného odpadu - BRO. Stavba je financovaná z prostriedkov EÚ, dokončená bude koncom apríla budúceho roka.

● Začnú sa ešte nejaké investičné akcie v tomto roku?

Áno, začnú. Ako poslancovia Prešovského samosprávneho kraja sa mi podarilo presadiť u kolegov poslancov a vo vedení PSK výhodné zakúpenie tehlovej budovy strednej školy, ktorá bola vyhlásená pre nedostatok žiakov za prebytočný majetok. Mestu sa podarilo zakúpiť budovu za cenu, ktorú PSK vložil do nových eurookien, čo bolo menej, ako desatina ceny zo znaleckého posudku. Budova sa rekonštruje na mestský úrad, kde budú síd-

Jubilujúci baťovci

Vo štvrtok 12. 9. 2013 sa v hoteli Spolcentrum konalo jubilejné, už dvadsiate stretnutie baťovcov. Na stretnutie zavítal aj vnuk J. A. Baťu John Nash s manželkou, ktorý bol v tom čase na Slovensku, aby uplatnil nárok na finančné odškodnenie za svoje majetky vyvlastnené po 2. svetovej vojne. Stretnutie bolo preto stredom mimoriadnej pozornosti slovenských médií.

Na jubilejnú výročnú členskú schôdzu zavítalo tento rok 138 baťovcov. Stretnutie začali tradične položením kytíc k trom pamätníkom – pamätníku padlých, k soche T. Baťu a buste J. A. Baťu. Prišli z celého Slovenska a Čiech a dokonca bol medzi nimi aj baťovec z ďalekej Philadelphie, 85-ročný Michal Ledva. Zhodnotili svoju činnosť za uplynulý rok, kde sa venovali spoloč-



ným aktivitám, ale aj prednáškam mládeži mesta.

Baťovcov prišli pozdraviť zástupcovia mesta - primátor mesta Svit R. Abrahám, svitských podnikov a škôl, ZO JDS a sesterských klubov K-ABS a ďalší hostia. K dobrej nálade prispel spevácky

zbor Senior. A keď sa schôdza skončila, ešte hodiny rozprávali, spomínali s úsmevom i dojatím. Spoločne im boli nielen dovedna prežití roky, rovnakí učiteľia, vychovávateľia, ale aj mladistvý duch, ktorý pretrváva v ich srdciach. **Text a foto: -ptč-**

nášho mesta

liť i ďalšie úrady a orgány a na hornom poschodí ZUS. Mesto Svit ako jediné na Slovensku nemalo vlastnú budovu. Prebehli všetky zákonom stanovené procesy výberového konania na dodávateľa, zmluva o rekonštrukcii bola v uplynulých dňoch uzatvorená, práce môžu začať. Som presvedčený, že rekonštrukciou tejto budovy a jej okolia vznikne ďalšie miesto, ktoré bude skromne, ale dôstojne reprezentovať naše mesto.

● Chcete niečo uviesť na záver?

Veľmi ma teší, že sa nám podarilo získať prostriedky na vyššie uvedené investičné akcie. Iste, mnohí občania by chceli i toto i tamto, mnohí sa pýtajú, kedy na rekonštrukciu ich časti mesta príde rad. Na to, aby sme frontálne zrekonštruovali celé mesto nemáme prostriedky. Obnova mesta musí prebiehať postupne. Vo vedení mesta robíme všetko preto, aby to čo máme k dispozícii, sme využili čo najracionálnejšie.

Aj akcie, ktoré som v tomto rozhovore spomenul, prispievajú k obrovskej zmene, ktorá sa nám podarila v meste v priebehu niekoľkých rokov uskutočniť. Dúfam že si to všimnú i naši občania, lebo tieto zmeny zaznamenávajú predovšetkým návštevníci nášho mesta.

Za rozhovor poďakovala
redakcia

ZŠ Komenského hostila žiakov z Českej Třebovej

Dúfame, že sme boli dobrí hostelia

Koncom septembra sme sa opäť stali hosťami našich priateľov z Českej Třebovej, aby sme im tak oplatili ich starostlivosť a bohatý program, ktorý pre nás pripravili v júni.

Pokúsili sme sa im ukázať opäť niečo nové. A tak sme spoločne okrem osvedčeného Štrbského a Popradského plesa i Symbolického cintorína zamierili do Tatranskej Lomnice. Tam sme navštívili novootvorené Ski Museum, kde nás jeho zakladateľ Vladimír Hubáč oboznámil s históriou zimných športov vo Vysokých Tatrách od ich samého počiatku až do roku 1945. Získali sme veľa zaujímavých informácií o začiatkoch lyžovania, korčuľovania, curlingu, horolezectva, sánkovaní, či bobovania vo Vysokých Tatrách. V Tatranskej Lomnici sme si prešli náučný chodník cez Národnú prírodnú rezerváciu Pramenisko (otvorený v roku 2010). Ide o jednu zo 72 národných

významných mokradí. Z informačných tabúl rozmiestnených pozdĺž trasy sme sa dozvedeli, ako je okolitý les ovplyvnený vodou a prečo je okolie zamokrené, ale i o tom, aké živočíchy a rastliny v ňom žijú.

Novinkou pre nás bola aj návšteva severného Spiša – Starej Ľubovne a okolia. Na Ľubovnianskom hrade sme okrem prehliadky vynovenej stálej expozície absolvovali netradičnú hodinu dejepisu, počas ktorej nás kastelán hradu Jozef Balužinský oboznámil s dejinami zbroja od najstarších čias po obdobie neskorého feudalizmu, pričom sme si vyskúšali na „vlastnej koži“ rôzne typy brnenia a heliem, ako i výrobu krúžkovej železnej košeľe i falšovanie mincí.

Po prehliadke neďalekého maľebného skanzenu sme sa zastavili v neďávno otvorenom Nestville Parku v Hniezdom. Pozreli sme si expozíciu historických remesiel severného Spiša i moderné priestory liehovaru, pričom sme vlastne absolvovali nielen ďalšiu hodinu dejepisu, ale aj zaujímavú hodinu chémie.

Naša posledná novinka v programe? Bowling v obchodnom centre Max v Poprade (ďakujeme vám, Zimovci!). Potom už naša rokmi overená stálica – popoludnie v AquaCity Poprad s laserovou show.

Potom už len piatková návšteva vyučovania, lúčenie a návrat českých priateľov domov.

A čo dodať na záver? Dúfame, že sme boli dobrými hosťami. Dovidenia v máji, priatelia!

Žiaci ZŠ Komenského ul. Svit



Odomykanie činnosti v CVČ

Prvý októbrový deň je už pravidelne každoročne začiatkom činnosti záujmových krúžkov v Centre voľného času.

Napriek zime sa zišli členovia krúžkov na odomykaní činnosti. Maskot CVČ za potlesku prestrihol pásku a potom si všetci prítomní pozreli výstavku plastických modelov, s ktorými už stihli v septembri šikovní modelári víťazne uspieť na súťažiach v Poprade a Martine, ukážky mladých rybárov z lovu rýb, pretekali v hasičskej štafete a zajazdili si na skateboardoch.

V tomto školskom roku začalo svoju činnosť celkom 33 krúžkov. Z množstva tradičných, ako sú krúžky anglického a nemeckého jazyka, výtvarné, tanečné, Baby

Centrum, basketbalové, futbalové, tenisové, gymnastický, lukostrelecký, plavecký, stolnotenisový, kickbox, šachový, zjazdové lyžovanie, rybársky a plastikovomodelársky, si mohli deti vyberať aj z novootvorených krúžkov: dramatického, hasičského, board a Mládežníckeho parlamentu.

Centrum voľného času bude aj v tomto roku miestom, kde deti a mládež môžu rozvíjať svoje záujmy, svoj talent, zaujímavosť a netradične sa vzdelávať, športovať a re-

kreovať sa. Každý je vítaný, aj tí, ktorí sa ešte nestihli prihlásiť, stále tak môžu urobiť.

Nadežda Kumorovitzová



Velkoobjemové kontajnery

Technické služby mesta Svit oznamujú našim obyvateľom, že v rámci jesenného čistenia mesta pristavia veľkoobjemové kontajnery v obvyklých naskladňovacích miestach nasledovne:

- od Ul. záhradnej po Ul. Komenského
v termíne 14. 10. do 19. 10. 2013
- od Ul. Komenského po Ul. SNP
v termíne 21. 10. do 26. 10. 2013
- sídlisko-mestská časť Pod Skalkou
v termíne 28. 10. do 4. 11. 2013

Veríme, že v kontajneroch budú odpady mimo zložiek separovaného odpadu.
TS mesta Svit



Jozef Banáš vo Svite

Milovníci literatúry sa mohli 7. októbra 2013 stretnúť s najúspešnejším a najprekladanejším slovenským spisovateľom Jozefom Banášom. Ten na svojej ceste po slovenských mestách navštívil i svitskú knižnicu, aby nám predstavil svoj najnovší román Kód 1 – Tajomstvo zázraku.

Kniha je volným pokračovaním jeho úspešného diela Kód 9. Kontroverzný román, v ktorom spisovateľ búra zažitú dogmu, na ktorých stojí katolícka cirkev, vyvolal hneď po vydaní búrlivú diskusiu. Autor sa v románe zaoberá pokrytectvom, bohatstvom a chudobou, postavením žien v katolíckej cirkvi, či otázkou celibátu. Okrem príbehu hlavných hrdinov Mariky a Michala, prináša množstvo faktov a fotografií, ktoré získal na svojej ceste po Palestíne, Indii a Kašmíre. Na stretnutí nám priblížil svoje názory na vieru a cirkev a predovšetkým porozprával svoje zážitky z putovania po stopách Ježiša Krista. V príjemnej atmosfére odpovedal na otázky účastníkov besedy a v závere mohli záujemcovia získať jeho knihy s venovaním a podpisom.

Ako sám autor povedal, vo svojich knihách nenúti čitateľov aby súhlasili s jeho názormi a presvedčením, ponúka im len témy na premýšľanie a vlastné hľadanie pravdy. Uvidíme, aké ohlasy bude mať jeho najnovší román u našich čitateľov.

-aš-



Po rekonštrukcii Štúrovej ulice sa začala rekonštruovať aj časť Jilemnického ulice od Štúrovej smerom ku kúpalisku a most cez rieku Poprad.
Foto: M. Jurčák



VIP poukážka AXA

- náš korektný prístup/Vaše správne rozhodnutia

Preukázaním sa touto poukážkou získavate možnosť komplexného servisu vrátane bezplatného profesionálneho auditu Vašich existujúcich zmlúv s cieľom preveriť ich kvalitu a zistiť, či sú v súlade s Vašimi aktuálnymi potrebami. Po telefonickom dohovore Vás osobne navštívime!

Ďalej získavate možnosť zliav na nasledujúce služby:

Rizikové poistenie (úrazy, choroby)	- 10 %
Povinné zmluvné poistenie auta (PZP)	- až 60 %
Havarijné poistenie vozidla	- až 70 %
Poistenie nehnuteľnosti a domácnosti	- 15 %
Cestovné poistenie	- 50 %

Zároveň Vám v spolupráci s renomovanými partnermi ponúkame komplexné riešenia v oblasti hypotekárneho financovania v týchto bankách:



Ak chcete Vy alebo Vaši známi využiť túto poukážku, kontaktujte nás :

Eduard Bobrik
tel. 0908 714363
e-mail : edo@bystrianka.sk

Jaroslav Mlynár
tel. 0948 255330
e-mail : jaro.mlynar@gmail.com

Odjakživa ma lákal Kaukaz, alebo 28 dní v sedle motorky... (2. časť)

Naše rozprávanie o dobrodružnej ceste okolo Čierneho mora, ktorú absolvoval Marcel Tencer zo Svitú, sme pred mesiacom prerušili v čase, keď trojica motorkárov opustila Gruzínsko.

■ Čo vás čakalo po prechode hranice do Arménska?

Dostali sme sa k obrovskému jazeru Sevan, kde sme objavili krásny kláštor a prvú noc sme sa rozhodli prespať pri tomto jazere. Stretli sme tam miestnych pastierov, ktorých sme sa pýtali na ďalšiu cestu a tí sa nás opýtali, či sa nebojíme diviakov. My, že nie a spokojne sme si pod nebom ustlali. Aké bolo naše prekvapenie, keď sme ráno zistili, že títo dobrí ľudia nás celú noc strážili a ochraňovali. Opäť nás v dobrom došlo poznanie, akí sú to úžasní ľudia! Potom sme už pokračovali k nášmu ďalšiemu cieľu – Náhornému Karabachu. Boli však potrebné víza, čo sme za 30 minút aj vybavili.

■ Čo je to vlastne za územie?

Historicky patrilo Arménsku, ale po vojne dal Stalin toto územie Azerbajdžanu. Arménci ho však chceli späť, v roku 1992 prebehla vojna, územie im bolo odovzdané a zostali na ňom vyslovene mŕtve opustené mestá. Sú tam len kostoly a kláštory, osídlené je to Arméncami a žijú len z turizmu. Patrí Arménsku a to ich aj ekonomicky ťahá.

■ A príroda, aká je?

Arménsko je v podstate suché, ale Náhorný Karabach je ako Slovenský raj – úžasné lesy, rieky, horské bystriny. Cesty sú tam podstatne rozbitejšie ako v Arménsku. Ak sme chceli ísť do Turecka, museli sme sa vrátiť cez hranice do Arménska a pokračovali sme návštevou hlavného mesta Jerevanu. Veľmi pekné a zrekonštruované historické centrum nás očarilo. Objavili sme i zaujímavý fenomén Arméncov – nepoužívajú smerovky. Bolo potrebné dávať si obrovský pozor na cestách, dokonca ani autoškola nepoužívala smerové svetlá, čo nás už naozaj šokovalo.

V trase sme pokračovali k spornému územiu s Tureckom a tým je Ararat. Ten zas historicky patrila Arménsku, ale keďže Arméni počas 2. svetovej vojny kolaborovali s Hitlerom, tak ich Stalin potrestal tým, že ich posvätnú horu Ararat odovzdal Turkom – jeho spojencom. Tiahli sme okolo Tureckých hraníc, kde sme chceli navštíviť Kohor Virat pod Araratom – ide o mimoriadne krásny kláštor s kostolom. Zhotovený je ručne z kameňa, vrátane vstupných dverí a strechy.

Naozaj je to arménsky skvost s úžasnou atmosférou, aj s podzemnou modlitebňou, do ktorej nevedno odkiaľ prenikal skutočný slnečný lúč na centrálnu sochu oltára.

■ Pokračovali ste do Turecka...

Ešte nie, museli sme sa vrátiť do Gruzínska, prejsť skromnou, priam chudobnou hranicou Arménska.



■ Ozaj, z čoho vlastne Arménci žijú?

Majú vlastné ložiská zemného plynu a ropy. Videli sme mnohé ropné vrty, priemysel a veľké továrne sme však nevideli.

■ Tak sa vrátíme na chvíľu do Gruzínska...

Áno, prvé mesto, ktoré sme objavili bola Vardzia (kedysi hlavné mesto Gruzínska) – po zemetrasení zostala asi polovica pôvodného. Celé je z kameňa, vytesané v skale, s nádhernými freskami a odhalenými detailmi, katakombami, tunelmi. Bol to naozaj zážitok, po ktorom sme už tiahli k hraniciam s Tureckom.

■ Čo vás zaujalo na tejto krajine?

Nuž, to je už, ako sa vraví, celkom iná „kapusta“. Celkom iná mentalita, na všetko majú more času. Už na hranici sme zažili hotové „kocúrkovo“ s administratívnym vybavovaním. Nepochopiteľné „šikanovanie“ s neuveriteľným čakaním na zbytočnosti.

Zamierili sme ku územiu Kurdistan. Kurdi ako menšina osídľujú časť Turecka, Iránu a Iraku – sústavne sa snažia o nezávislosť. Sú to ľudia s podstatne väčším temperamentom ako Turci, ktorý prejavujú napr. deti tým, že bezdôvodne po nás hádzali kameň. Len tak. Cigarety sú tam platidlom, pri akýchkoľvek zastaveniach a problémoch Vás okupujú deti a okrádajú. Proste,



Arménsko - pamätník na ceste Crax - hore Vlavo - štart cesty

mere asi 2 km. Sú v ňom tri živé jazerá a nádherná flóra. V tom kráteri sme aj spali. Vo veľkom sa tu budujú cesty, vleky, zrejme tu chcú vybudovať športové stredisko. Ráno sme upalovali na horu Nemrut Dagi a do Arsemie. Turistické miesta, kde dýcha história cez hrobku, sochy bohov a pod. Nasledovala Ilhara a Kapadokia – našli sme tam kamenné, či pieskovcové ihlany, v ktorých žijú ľudia. Pokračovali sme na západ, ženy boli čím ďalej, tým viac odhalené a cítili sme viac našej európskej kultúry.

■ A pokračovali ste už domov?

Áno, cez Bulharsko, kde sme si dva dni oddýchli, zrelaxovali, sadli sme na motorky a cez pohorie Rodopi v Bulharsku, Srbsko a Rumunsko trieli až domov.

■ Splnili sa teda vaše túžby a sny o tejto ceste?

Určite. Mali sme v pláne prejsť toho viac, ale časovo sa to nedalo stihnúť. Bolo to perfektné.

■ Ak by ste to mali zhrnúť, čo vo Vás zanechalo najsilnejší dojem z tejto mesačnej dobrodružnej cesty?

Ľudia. Jednoznačne. Tá vnútorná krásna ľudí, ktorú sme objavili, bola tým najväčším zážitkom.

■ Uvažujete o niejakom obdobnom dobrodružstve?

Áno, láka ma Pamír. Vyžaduje si to však veľa administratívnych povolení- víza – proste náročnejšiu prípravu. Je to cesta dlhá až okolo 20 tisíc kilometrov, tak si to vyžaduje i dvojmesačné putovanie. Zatiaľ nemám partáka, ale verím, že sa nájde.

S podakovaním za tieto zážitky a priáním splnenia ďalších cestovateľských snov sa rozlúčila V. Žoldáková



14. septembra 2013 sa na Mestskom úrade vo Svite odohrala malá slávnosť - medzi občanov Svitu boli slávnostne prijatí noví, novonarodení občania. V strede s primátorom mesta Rudolfom Abrahámom. Foto: M. Pálešová

Jazykové krúžky v CVČ

Centrum voľného času vo Svite otvára pre dospelých jazykové krúžky

- ❖ nemecký jazyk
- ❖ anglický jazyk

Záujemcovia sa môžu prihlásiť v CVČ na t.č. 052/7756164 alebo e-mailom na centrum@cvcsvit.edu.sk

Centrum voľného času vo Svite pozýva mamičky na materskej dovolenke s deťmi

do BABY CENTRA

každý pondelok, stredu a piatok
od 10.00 do 12.00 h.

Pre deti je sprístupnená herňa, pravidelne sa organizujú tvorivé dielne, dramatizácie rozprávok a cvičenia pre deti, pre rodičov rôzne diskusné stretnutia s odborníkmi.



* Blahoželanie

Dňa 5. októbra 2013 si v kruhu rodiny, priateľov a známych pripomenula významné životné jubileum – 90 rokov pani

Helena ŠIMIČKOVÁ.

K tomuto krásnemu životnému jubileu jej do ďalších rokov želajú hlavne zdravie a pohodu dcéra Helena, syn Stanislav a Ľuboš s rodinami, sedem vnúčat a sedem pravnúčat.

† Podakovanie

Ďakujeme všetkým priateľom a známym, ktorí sa prišli naposledy rozlúčiť 27. augusta 2013 s mojim manželom a našim otcom

Michalom Ferjančíkom.

Zároveň si touto cestou dovoľujeme veľmi pekne poďakovať aj evanjelickému farárovi p. Midriakovi a dychovej hudbe zo Svitu za zabezpečenie dôstojnej rozlúčky.

Manželka a deti s rodinami.

Spomienka



5. októbra uplynul rok od chvíle, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, brat a ujo

Klement Jenča.

Všetkých vás, ktorí ste ho poznali, prosíme o tichú spomienku.

Manželka s deťmi

Ste v bankovom registri?

Pôžička pre zamestnaných, dôchodcov aj SZČO aj bez príjmu až do 150 000 €. **Pozor AKCIA – TERAZ BEZ POTVRDENIA O PRÍJME!**

Volajte 0917/668 003

(stačí len prezvoniť)

Predám tatranský profil

- perodrážka, brúsený
I. trieda 3,80 eur, II. trieda 3,10 eur
v ponuke aj dlážkovica
a dokončovacie lišty. Doveziem.
Tel: 0915 863 227, 0911 168 982.

Spoločenská kronika

* NARODILI SA

Nina Legutková, Pavol Pecha, Tobias Živčák, Emma Dorniaková, Hana Kolesárová, Natália Kokyová, Liliana Kušniráková, Mária Bizoňová, Lucia Tengyová, Gabriel Bolech, Adam Okechukwu Nzekwe, Dávid Niedoba, Samuel Maxim Migáč, Timotej Dobrovič, Doris Vargová

* MANŽELSTVO UZATVORILI

František Kičák a Zuzana Jackovičová, Karol Dračka a Adriana Mudráková, Ľudovít Havran a Ľubica Sichrovská, Jaroslav Vytykač a Anna Grichová, Jaroslav Abrahám a Barbora Blazoňová, Jozef Müller a Mgr. Zdenka Knutová, Peter Kromka a Marianna Findurová, Rastislav Kušmirek a Miroslava Jerdoneková, Marián Michalko a Katarína Maslišová, Miroslav Živčák a Martina Šuriňáková

* ŽIVOTNÉ JUBILEÁ (september)

70 ROKOV

Milan Capák, Zuzana Kmetoniová, Mária Legátová, Ing. Hynek Lukáči, Helena Marhulová, Dušan Obtulovič, Otília Richtáriková, Alžbeta Sopková, Vendelín Vojšovič

75 ROKOV

Anna Klimková, Mária Kuchčíková, Marta Šterbáková

80 ROKOV

Pavol Fáber, Kristína Hurtová, Lýdia Novotná, Margita Pavličková, Mária Tetemontová

85 ROKOV

Antónia Dzifčáková, Mária Vyskočilová

90 ROKOV

Viliam Patrik, Terézia Slobodová,

91 ROKOV

Mária Pospíchalová, Juliana Jopeková,

92 ROKOV

Margita Gondková, Emília Ivanová

† NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Mária Kôrová (82), Dušan Vančo (51), Šimon Dluhý (73), Anna Servová (89), Eva Ružbašanová (45), Anna Plútová (77), Terézia Černíková (76), Agnesa Karabinová (81) a Ján Vida (84).

Inzeráty

x **Mäsovýroba Štefan Knižka** prijme predavačku do predajne vo Svite. Informácie: 0910 906 611.

x **Predám** úplne novú sadu 16 ks hrncov zn. Hufetsen Kavalier (Švajčiarsko), vhodných na varenie na indukčných i plynových sporákoch. Cena 400 eur. Tel.: 052 4565237, 0940 733141.

x **Dám do prenájmu** galráž pri ČOV vo Svite. Inf. 0907 536 885.

Franková - PROFICREDIT

Zamestnanecká pôžička!
Aj pre dôchodcov a SZČO.

od 300 - 3000 € od 6000 - 100 000 €

- ručenie nehnuteľnosťou

BEZ REGISTRA!

0911/913849, Poprad, Moyzesova 25

Detský folklórny súbor Jánošíček

pracujúci pri OZ Detský famózný svet vo Svite

Program činnosti na školský rok 2013/14

- tanečná príprava
- zvládnutie tanečnej techniky
- charakter tanca a regiónov tanca
- práca v nahrávacom štúdiu
- absolvovanie projektu Dedičstvo predkov
- účasť na domácich súťažiach a festivaloch
- prezentácia na zahraničnom festivale
- prezentácia na vystúpeniach

Nacvičujeme v DK Svit - zrkadlová sála

- ▲ utorok a štvrtok od 15:30 do 18:00 - deti 1,2
- ▲ utorok a piatok od 15:00 do 18:00 - deti 2 a juniory

Členstvo v súbore ti zabezpečí:

- oslobodenie od poplatkov podľa osobitných podmienok
- cvičebný úbor
- kroj a krojové súčiastky
- kredity na strednú školu
- spoznávanie kultúry a osobnosti
- nadobudnutie tanečných zručností a vyspelosť vlastnej osobnosti
- priateľstvá, oddych a relaxáciu
- možnosť ďalšieho rozvoja na vyššej tanečnej úrovni

Informácie: 0903/901 323 ... tešíme sa na Vás

Babička Spiša 2013

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku Poprad, Mesto Poprad a MO JDS Poprad organizujú v **piatok 25. októbra 2013 o 15:00 h v Dome kultúry v Poprade** po prvýkrát kultúrno-spoločenskú akciu „BABIČKA SPIŠA 2013“.

Do súťaže sa prihlásilo 12 babičiek, medzi nimi aj dve obyvateľky mesta Svit, **Helena Tokárová** (č.7), ktorá bude reprezentovať mesto Svit, a **Mária Voščeková** (č. 12) svoje rodisko na východe Slovenska. Obom súťažiacim občaniam mesta môžete dať svoj hlas o titul "Najsympatickejšia babička", a to tak, že do stredy **23. októbra 2013 do 12. h** odovzdáte vyplnený kupón zverejnený v týchto mestských novinách do niektorej z **predajní Sintra vo Svite** (kde je plagát všetkých 12 babičiek), alebo elektronicky na www.podtatransky-kurier.sk. Babička Spiša 2013 – Sympatia bude vyhlásená v rámci súťaže Babička Spiša 2013 (súťažiteľ budú v troch disciplínach) v Dome kultúry v Poprade. Záujemcovia o tento program si môžu objednať vstupenky v cene 2 eurá na tel. 052/7769290, 0918 267 764, resp. e-mail: gordiak40@centrum.sk.

Výbor ZO JDS vo Svite verí, že občania mesta Svit využijú možnosť aj takouto formou podporiť v súťaži sympatií naše Sviťanky. Troch vyžrebovaných odmeníme vecnou cenou.



-ák-

Program podujatí

15.10. 2013 o 17.00 h - Dom kultúry

Slávnostný program k Mesiacu úcty k starším. Učinkuje: tanečný krúžok pri CVČ a MŠ Mierová ul. vo Svite a Maja VELŠICOVÁ, legenda slovenského kabaretu

15. 10. 2013 od 15.00 -17.00 - nad poštou vo Svite

16. 10. 2013 od 15.00 – 18.00

Detská burza jesenného a zimného ošatenia – Únia žien Svit

25.10. 2013 o 9.00 h - Dom kultúry

Rysavá jalovica – divadelné predstavenie Divadla Na doske z Prešova pre ZŠ Mierová

26.10. o 18.00 h - Dom kultúry

Na koho to slovo padne – divadelné predstavenie chalanov z Asorky Bratislava.

vstupné: 13,- Predpredaj MsÚ, tel. 7875114, Reštaurácia DK - tel. 7755 201

27.10.2013 o 14.00 h - Futbalový štadión

Svit – V. Revišťa – futbalový zápas

1. 11. o 14.00 h - Cintorín vo Svite

Ekumenická slávnosť ku Sviatku všetkých svätých

2. 11. o 14.00 h - nová časť cintorína

Modlitba „Sviečka za nenarodené deti“

PRIPRAVUJEME

23.11.2013 o 15.00 h

Spolcentrum

Majstrovstvá Svitu v **bowlingu** dvojíc.

Powerfitness – absolútna novinka vo Svite!



Dňa 20.10.2013 sa uskutoční oficiálne otvorenie POWERCROSS klubu, ktoré je prvým profesionálne vybaveným gymom pod TATRAMI, zameraným na powercrossové cvičenia.

Pripravené sú pre Vás okrem 4 tréningov vedečných trénermi aj iné zaujímavé aktivity, o ktorých budete čoskoro informovaní. Tréningy v tento deň začínajú o 10:00, 12:00, 14:00 a 16:00, cena je symbolická 1 euro. Tak neváhajte a pridajte si ho otestovať na vlastnej koži. Každý, kto sa zúčastní v tento deň powercrossového tréningu, bude mať možnosť si zakúpiť mesačnú neobmedzenú permanentku za zvýhodnených podmienok, a to v cene 35 euro.

V prípade, že máte záujem zúčastniť sa tréningu daný deň, je potrebné, aby ste zaslali rezerváciu na info@powercross.sk, alebo na našu facebookovú stránku a to z dôvodu obmedzeného počtu osôb na tréningu. Tešíme sa na Vás.

POWERCROSS TEAM

Noviny Mesto Svit

Meno a priezvisko

Tel. kontakt/e-mail:

Číslo súťažiacej

KUPÓN



Posedenie s jubilantmi mesta a ich prijatie na MsÚ patrí k pekným tradíciám, ostatné sa uskutočnilo 26. septembra 2013.

Foto: M. Pálešová

Výnimočnosť mesta Svit

Mesto Svit je pre mňa fascinujúce z dvoch dôvodov. Prvým je fakt, že je odrazom nových, revolučných ideí svojej doby o urbanizme a výstavbe (ideálneho mesta). Urbanistická štruktúra, usporiadanie mesta ako celku, ako aj spôsob radenia jednotlivých objektov v meste prezentuje vtedy najvyspelejšie predstavy o výstavbe nových miest.

Firma Baťa prostredníctvom svojho Zlínskeho projekčného ateliéru dala priestor renomovaným architektom, akými boli Vladimír Karfík, Le Corbusier, F. L. Gahura a ďalší, na rozvíjanie teoretických myšlienok o výstavbe miest. Nastupujúca vlna architektov predstavuje odklon od historizujúcich tendencií 19. storočia a kladie základ pre moderný urbanizmus dneška. Preto Svit spolu s mestom Partizánske a ďalšími novozaloženými mestami firmou

Baťa po celom svete sú akýmsi manifestom nového prístupu k výstavbe miest, ktorý odráža všetky potreby svojich obyvateľov v súlade s požiadavkami priemyselného závodu.

Avšak rozrastanie spoločnosti Baťa neprišlo len pre urbanizmus. Naopak, fenomén Baťa znamená komplex progresívnych riešení aj v architektúre, produktovom dizajne či socio-ekonomických praktikách prelínajúcich princípy kapitalizmu so socializmom. Na čele



Hore: dávna história v strede - súčasnosť dole - vízia

s geniálnym podnikateľským prístupom svojho majiteľa, firma Baťa predstavila princípy trhovej ekonomiky a sociálneho zabezpečenia do pôdorysnej schémy svojich miest. A toto je ďalší dôvod výnimočného postavenia Baťových miest, ktoré prekvitali v novom životnom tempe. Svojim obyvateľom poskytovali sociálnu a zdravotnú sta-

Výlet do Červeného Kláštora

V stredu 4. 9. 2013 usporiadala Jednota dôchodcov Slovenska zo Svitú zájazd pre svojich členov aj pre členov ostatných organizácií v meste.

Od rána bolo krásne počasie. Prvou zastávkou boli kúpele v Červenom Kláštore – Smerdžonka, kde bolo občerstvenie. Účastníci zájazdu si vypočuli informácie o histórii a význame kúpeľov. Ďalšou zastávkou bol Kláštor, kde sídlili mníšske rády Kartuziánov a Kamaldulov. Všetci obdivovali zachované odkryté fresky v kláštornej kostole, zaujímavý bol výklad o živote mníchov, hlavne o významnom mníchovi Cypriánovi. Po prehliadke kláštora sa účastníci rozdelili na dve skupiny. Prvá prešla lávkou ponad rieku Dunajec do poľskej obce Lesnica, druhá časť splavila rieku Dunajec plťami. Nasledovala prestávka na obed a cesta pokračovala do Hniezdneho do „Nestfil parku“. Toto bol zlatý klinec programu zájazdu. Mnohí z nás ani nevedeli, že v takej malej obci je najmodernejší liehovar, ktorý vyrába liehoviny pre zahraničie, dokonca organizuje kultúrne podujatia so zahraničnými spevákmi a kapelami, vo svojom areáli má aj historickú časť a hlavne reprezentačné sály, kde sa degustujú liehoviny. Previedli nás výrobou a nakoniec sme aj my degustovali. Dobré naladenie, plný zážitok sme sa vracali domov. Celou cestou sa v autobuse ozýval spev účastníkov a harmonika E. Horňáka. Kultúrnou sprievodkyňou bola A. Gejdošová. Členovia Jednoty dôchodcov ďakujú sponzorovi a.s. Chemosvit za zabezpečenie autobusu. Ing. L. Kuzmíková



Jesenné stretnutie členov ZO SZPP

Pravidelne v septembri sa členovia našej organizácie stretávajú pri Kolibe, kde sa okrem vychutnania gulášu zapoja do vedomostného kvízu, vypočujú si plánované akcie do konca roka a oboznámia sa s akciami v meste Svit od člena, ktorý je poslancom MsZ. Ich pripomienky a návrhy na zlepšenie podmienok spolunažívania v meste môže prezentovať na najbližšom stretnutí predstaviteľov mesta.

Aj 19. 9. sme sa stretli v zrubu pri kolibe, tentoraz pri teplých párkoch s horčicou. Zúčastnení kladne hodnotili akcie za 1. polrok. Navrhli akcie do nového plánu činnosti na rok 2014. Potom nasledoval vedomostný kvíz. Súťažili tri družstvá v oblasti história a súčasnosť. Všetci pozorne počúvali otázky a hoci boli ťažšie ako minulý rok, ukázalo sa, že naši členovia majú dobrý rozhľad. Zopakovali sme si dejepis, zemepis aj matematiku. Všetci súťažiaci boli odmenení. Mgr. M. Jurčákov, ako zástupcovi MsZ, boli prezentované viaceré užitočné návrhy na skvalitnenie života v meste Svit. Veríme, že sa postupne budú môcť realizovať aspoň niektoré z týchto návrhov.

ZO SZPP Svit L. Kuzmíková

FS Jánošík Svit

prijíma medzi seba nových členov tanečníkov, spevákov, muzikantov

Trénujeme v Dome kultúry vo Svitě (zrkadlová sála) každú stredu

detičky 4-8 rokov od 17 - 18-tej
juniori 14,16,18 a viac rokov od 18 - 20-tej

Kontakt: 0908 260 599, www.janosiksvit.sk

roslivosť, vzdelanie, kultúrne zážitky, no predovšetkým trvalé zamestnanie.

Téma adaptácie sedempodlažného skladu č. 11 bola študentami na Fakulte architektúry v Bratislave riešená niekoľkokrát a postupne sa v spolupráci s firmou Chemosvit vyprofilovala najvhodnejšia funkčná napln objektu.

Svit je teda súčasťou mozaiky Baťovho sna, ktorý predstavuje spolu s mestom Partizánske jeden z najvýznamnejších komplexných urbanistických realizácií na Slovensku vôbec. Preto je vytvorenie Múzea industriálnej architektúry (MIA) v meste založenom a fungujúcom vďaka priemyslu prinajmenšom opodstatnené. Avšak jeho existencia z hľadiska ekonomického a jeho opodstatnenosť z hľadiska rozvoja kraja si vyžaduje aby nešlo o monofunkčný objekt. Teda múzeum musí plniť aj iné funkcie ako expozičné a výstavné, musí obsahovať priestory pre komerčné účely a prenajímateľné plochy (priestor pre prezentáciu produktov Chemosvit, obchodné priestory a pod.), má byť doplnené o funkcie rozširujúce ponuku služieb návštevníkom, ako sú študovne, knižnica či prednáškové

sály. Návštevník budúceho adaptovaného skladu č.11 alebo sedemetážovky, však získa oveľa lepšiu predstavu o baťovskom urbanizme a zhmotnení dobových predstáv o ideálnom meste v prípade, že budovu budúceho múzea vníma ako súčasť mesta. Preto je vhodné prezentovať sklad č. 11 ako exponát v kontexte zachovaného urbanizmu Svit, napríklad aj ako súčasť potenciálnej kultúrno-historickej trasy mesta.

Takto má múzeum možnosť priniesť niekoľko desiatok nových pracovných miest, rozvoj a propagáciu pre mesto Svit, zlepšiť kultúrny potenciál kraja a takisto posilniť rozvoj a turistický ruch v celom regióne. Múzeum je navrhnuté ako kultúrno-vzdelávacia inštitúcia s nadregionálnou pôsobnosťou a potenciálom rozvoja mesta. Návrh adaptácie zohľadňuje a prezentuje hodnoty priemyselného dedičstva baťovskej architektúry. Mesto Svit má možnosť prostredníctvom tohto múzea poukázať na silný odkaz firmy Baťa zhmotnený v jeho unikátnej urbanistickej štruktúre, ktorá tvorí životaschopný mestský celok prakticky dodnes. **Ing. arch. Eva Belláková**

Denník polície

■ 25. augusta hliadka mestskej polície pri pravidelnej kontrole mesta spozorovala osobné motorové vozidlo, ktoré bez udania smeru jazdy spôsobovalo kolízie s prechádzajúcimi vozidlami. Keď vodič prechádzal so svojim vozidlom z pravej strany cesty na ľavú, podarilo sa hliadke vodiča zastaviť. Z jeho správania bolo jasné, že je pod vplyvom alkoholu. Ľubomír K. z Kežmarku pri vykonaní dychovej skúšky nafúkal v prítomnosti hliadky ODI Poprad 2,5 promile alkoholu.

■ 30. augusta pri bytovom dome na Ulici Štúrovej číslo 74 niekto poškodil motorové vozidlo Opel Meriva tak, že na aute bol poškrábaný lak cez bok vozidla. Dané poškodenie začala riešiť OO PZ Svit.

■ 2. septembra si žiaci základnej školy vybavovali pred obchodom Billa svoje účty. Konflikty žiakov z Batizoviec, ktoré súviseli so vzájomnými provokáciami cez facebook, musela hliadka uklidniť.

■ 2. septembra sa s ukradnutou bránou z futbalového štadióna ponáhľali dve osoby smerom do zberných surovín. Nedošli ďaleko, hliadka mestskej polície sa podarilo ich pri tom zastaviť. Štátna polícia ich odvieďa za účelom zistenia ich totožnosti. Roman P. a Dávid Č. z Batizoviec budú pravdepodobne v riešení za trestný čin krádeže.

■ 8. septembra prišiel nahlásiť nezvestnosť svojej vnučky deda Ivety G. zo Svit, ktorý sa o ňu stará. Odišla z domu ráno a vo večerných hodinách ešte nebola doma. Ani pri kontrole celého mesta sa Iveta nenašla. Počas hľadania sa dedovi podarilo s vnučkou telefonicky spojiť a tá mu oznámila, že sa nachádza v obci Štrba. Sľečna po príchode do Svit bola poučená, že pri takomto správaní môže skončiť v zariadení pre mladistvých.

■ 9. septembra na základe telefonických informácií malo dôjsť k poškodeniu plomb na rozvodovej skrini v blízkosti garáží pri čistiacej stanici. Plomby pod hlavnými hodinami rozvodovej skrine boli poškodené smerom ku prívodu elektrických káblov do rozvodovej skrine. K danému poškodeniu mohlo dôjsť aj pre nelegálny odber elektrickej energie. Poškodenie plomb bolo nahlásené VSE.

■ 11. septembra chcela spáchať samovraždu skokom z 9. poschodia pani Ľudmila O. Sused, s ktorým sa prišla rozlúčiť, ju nedokázal zadržať, a preto to nahlásil polícii, ktorej sa v poslednej chvíli podarilo ju zachrániť a poskytnúť jej zdravotnú pomoc.

■ 21. septembra vo večerných hodinách telefonicky oznámila pani L. z nájomnej bytovky na Ulici Jilemnického 39, že v dome ponúkajú predaj kobercov Rumuni. István V. s manželkou a dcérou sa nachádzali pred budovou, nepredávali žiaden tovar, ale vymáhali si dlžobu 20 € od pani L., ktorá udalosť nahlásila.

■ 26. septembra v predajni Lidl bola okradnutá Janka C. zo Svit. Z uzavretej tašky ju zlodej pripravil o peňaženku.

■ 27. septembra v pohostinskom zariadení údajne došlo ku krádeži peňaženky s hotovosťou 45 eur Márie K. z Lučivnej. Situácia sa vyhrocovala až k bitke. Peňaženku ukradli brat Dušan G. z Lučivnej a jeho družka Emília Č. z Popradu. Aktéri incidentu boli v značne podnapitom stave, komunikácia s nimi bola ťažká. Po vypočutí návštevníkov pohostinstva vysvitlo, že okradnutá Mária nebola úplne okradnutá, ale peniaze aj rozdávala, ale nezistilo sa koľko.



Vydarený výlet na hrad Strečno

Čo viac si môžu účastníci zájazdu priať ako dobré počasie, pohodlný autobus a návštevu všetkých naplánovaných kultúrnych pamiatok. 6. 9. bolo nádherné počasie, cestu nám spríjemňoval kultúrny sprievodca Ján Perinaj. Navštívili sme hrad Strečno. Cesta na hrad bola trochu náročnejšia, ale zvedavosť, ako vyzerá volákeďajšia zrúcanina donútila skoro všetkých, aby sa presunuli k hradnému mostu. Námaha bola odmenená peknými expozíciami v hrade a nádherným výhľadom na rieku Váh a okolie. Po spoločnom obede sme sa presunuli do parku Budatínskeho kaštieľa. Ten sa v súčasnosti rekonštruje, prístupná je iba časť, kde je

umiestnená výstava drotárskeho umenia. Hoci je výstava iba v dvoch miestnostiach, sú tu sústredené najkrajšie výtvy našich umelcov. Po prehliadke sme sa presunuli do mesta Žilina, kde sme sa prešli Obchodnou ulicou po farských schodoch na Mariánske námestie. Aj tu sú rôzne kultúrne pamiatky a kto nebol v Žiline aspoň trochu si toto mesto priblížil. Výletu sa zúčastnili aj členovia klubu ABS, Jednoty dôchodcov a členovia ZPB.

Naša organizácia by sa chcela aj touto cestou poďakovať Nadácii Chemosvit za príspevok na čiastočné uhradenie autobusu. Bez ich pomoci by sme nemohli tento pekný výlet uskutočniť. **Ing. Ľ. Kuzmíková**

Basketbalistom sa darí

Basketbalisti Iskry Svit začali extraligu 6. 10. v B. Bystrici prehrávajú o 15 b. V priebehu ďalších dní ich čakali až 3 zápasy doma - s Handlovou, Interom Bratislava a Sp. N. Vsou.

B. Bystrica – Svit 103 : 88

Svita začal aktívne už v 5. min. vyhral o 6 b. No postupne sa Bystričania vzhopili a hra sa zmenila v neprospech

Svitu, keď prehrával všetky štvrtiny. Body: McNeal 25, Chanelles 23, Jackson 15, Berkis 7, Jankovič 5 (Židzik 8, Findura 3, Buday 2, Hrkáč 0, Novak 0).

Svit – Handlová 103 : 71

Svit v prvom zápase doma dominoval a zápas sa v IV. štvrtine dohrával. Body: Jankovič 28, Jackson 18, McNeal 12, Channels 11, Berkis 8 (Ži-

dzik 10, Navak 6, Mička 5, Hrkáč 3, Buday 2, Findura 0).

Svit – Inter 89 : 82

Výborný zápas proti úradujúcemu majstrovi Slovenska vo výbornej diváckej atmosfére, keď v 13. min. Svit viedol o 21 b. Body: Jankovič 19, Channels 16, McNeal 15, Jackson 14, Berkis 12 (Novak 4, Mička 3, Findura 3, Židzik 3).

Zápas so Sp. N. Vsou hrali po uzávierke novín.



Lukostrelci zo Svitu zažiarili

V nedeľu 8. 9. 2013 sa v Kežmarku uskutočnili MS v terčovej lukostreľbe mládeže. Lukostrelci z LK - lukostreľba Svit na svojich historicky prvých majstrovstvách zažiarili.

V kat. HL mladší žiaci získala Simona Poláčková 1. miesto a titul majsterky Slovenska. Pekné štvrté miesta vybojovali: Filip Janík - kat. OL chrobáci, Bruno Diča - kat. OL ml. žiaci, Tomáš Štefaňák - kategória HL ml. žiaci. Na piatom mieste skončili: Andrea Havlíčková - kat. HLL starší žiaci, Jakub Habaj - kat. HL mladší žiaci, Stano Baláž - kategória HL st. žiaci, Matúš Zboinský - kat. OL chrobáci.

Touto cestou sa chceme poďakovať rodičom za pomoc a podporu a taktiež sponzorom: Mestu Svit, Pizzerii La Stella Svit, Pekárni Štrba, Top Artu 96 Poprad, firme Well Done Poprad, firme Lacné odevy Svit.

K. Havlíček



Ocenení dorastenci - Výbor Iskry Svit pred zápasom s Interom si uctil starších dorastencov Iskry Svit, ktorí v roku 1973 pod vedením trénera Ing. M. Bryndáka vybojovali titul Majstra ČSSR. Upomienkové darčeky s dresmi im odovzdali primátor mesta Svit R. Abrahám a dlhoročný priaznivec basketbalu vo Svite, súčasný predseda predstavenstva Finchemu Michal Lach. -ák-

Problém dať gól

Futbalisti FK Svit odohrali ďalšie zápasy IV. ligy a v troch zápasoch sa im nepodarilo vsietiť ani jeden gól.

Je to neschopnosť, či nepraje šťastena, to vedia najlepšie samotní hráči. No prehry v Sp. Podhradí 3 : 0, v Michalovciach „B“ 6 : 0 a doma s Haniskou 0 : 1 nevestia nič dobré. Až v zápase 12. kola proti Barce doma 13. októbra sa im podarilo skórovať a remizovali 1 : 1, keď gól dal Badžik. Najbližšie bude Svit hrať doma 27. 10 o 14:00 s V. Revištami a v II. jarnom kole 17. 11. o 13:00 h so Sabinovom. -ák-

Triatlonistka zo Svitu

Rád by som sa podelil s občanmi Svitu o radosť, ktorú mi robí moja zverenkyňa, Soňa Vnenčáková zo Svitu. Pred rokom a pol 18-ročná Soňa, odchovankyňa atletického oddielu vo Svite (veľmi zato ďakujem trénerovi) presedlala z atletiky na pomerne náročný šport – triatlon (plávanie, cyklistika, beh).

Minulý rok bol pre ňu rozbojový. Zúčastnila sa úpár pretekov, ktoré si zakaždým užila a s úsmevom dobehla do cieľa. Učila sa plávať podľa správnej techniky, bicyklovať efektívne a pohrať sa s tempom pri behu (beh má najlepši). Tento rok sa však rozhodla poriadne sa do toho zahryznúť. Hoci jej prvé preteky nevyšli podľa plánu, na tých ďalších zabojovala.

V náročných trojdňových bežekých pretekoch na Štrbskom Plese Tatry Running Tour zvíťazila v každej etape, i celkovo medzi ženami. O týždeň nato sa zúčastnila svojho prvého triatlonu na olympijských vzdialenostiach v obci Danová (1,5 km plávanie – 40 km bicykel – 10

km beh), kde si medzi skúsenými ženami počínala statočne a obsadila 7. miesto.

K jej hlavnému cieľu patrili preteky v rámci Slovenského pohára junioriek. Absolvovala ich 5 (City Triatlon BA – 6. miesto., Senec – 4. miesto., Hurbanovo – 3. miesto., Levoča – 2. miesto., Žilina – 3. miesto), čo jej zaručilo konečnú striebornú priečku v Slovenskom pohári junioriek.

Na spštenie sme sa rozhodli vyskúšať profilovo najťažší triatlon na Slovensku s názvom „Oravaman“, kde sa plávalo na Liptovskej Mare (2 km), bicyklovalo cez Huty až na Tatliakovu chatu v Záp. Tatrách (50 km), behalo na vrchol Rá-



koň a dole do lyžiarskeho strediska Spálená (12 km). Preteky patria k najťažším a najobľúbenejším nielen na Slovensku najmä vďaka nádhornej prírode, netradičným vzdialenostiam a profile, ktorý činí 2000 m výškového prevýšenia. Soňa doslova dobojovala na 4. mieste medzi ženami, čo ju posunulo na prvú priečku Slovenského pohára v cross triatlone junioriek.

Sezónu si ochutila trilógiou 123athlonu organizovanom na blízkom Liptove, ktorý pozostával z Night Runu cez mesto Liptovský Mikuláš (1. miesto), vysokohorským duatlonom o cenu Žiarskej chaty (4. miesto) a INTERSPORT cross triatlonu (1. miesto). Celkovo v 123athlone obsadila 1. miesto.

A ako čerešničku na torte si nechala na záver jej obľúbený beh „Memoriál Pavla Antala“ zo Štrbského Plesa na Popradské pleso, z ktorého si odniesla striebornú medailu za pretekárkou z Maďarska, ktorá sa pripravuje na olympiádu v Soči.

Som veľmi rád, že môžem trénovať Soňu (na obr. s bratom Martinom, tiež triatlonistom), ktorá je veľmi zodpovedná a talentovaná a je aj dobrý, veselý človek, ktorý do nášho tímu vniesol ducha zdravej súťaživosti. Prajem jej veľa ďalších športových a štúdijských úspechov.

**Anton Orlický, tréner
Triatlon team Trnava**



Mesačník MsÚ vo Svite. Vydáva MsÚ, Hviezdoslavova 33, Svit, IČO: 00326607 v spolupráci s Chemosvitom, a. s. Predseda redakčnej rady Ing. Ján Hutník, prednosta MsÚ Svit. Adresa: MsÚ Svit (V. Žoldáková), tel. 7875114, e-mail: veronika.zoldakova@svit.sk alebo redakcia Chemosvit Svit (PhDr. E. Potočná), tel. 7152101, email: redakcia@chemosvit.sk. Reg.č. EV 1268/08, ISSN 1339-116X. Tlač: Popradská tlačiareň. Nevyžiadané rukopisy nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia príspevkov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierka čísla bola 8. 10. 2013.